

บทที่ 6

ศูนย์ผลการวิจัย ชกปภรายผล และข้อเสนอแนะ

6.1. ศูนย์ผลการวิจัย

การวิเคราะห์คำ คง ควร ต้อง ได้ น่า อาจ ในเรื่องหมวดคำและความหมาย เพื่อศึกษาว่าคำทั้ง 6 คำนี้มีการกล่าวเป็นคำไวยากรณ์หรือไม่ พบว่าคำทั้งหมดดังกล่าวมีการกล่าวเป็นคำไวยากรณ์จากคำกริยาเป็นคำช่วยกริยาที่มีตำแหน่งอยู่หน้ากริยาลี ตามสมมติฐานที่ได้ตั้งไว้ โดยมีหลักฐานที่เป็นเครื่องยืนยัน 2 ประการ กล่าวคือ คำทั้ง 6 คำนี้ทำหน้าที่ได้ทั้งอย่างคำกริยาและอย่างคำช่วยหน้ากริยา และมีการเปลี่ยนแปลงทางความหมายจริง โดยมีวิจัยจากการการเปลี่ยนแปลงให้เห็นอย่างชัดเจน

6.1.1. ภาพรวมของการเปลี่ยนแปลงของคำ คง ควร ต้อง ได้ น่า อาจ

งานวิจัยนี้ไม่เพียงแต่จะพนว่า คำ คง ควร ต้อง ได้ น่า อาจ กล้ายจากคำกริยา มาเป็นคำช่วยหน้ากริยาเท่านั้น หากยังพบว่า เมื่อนำหลักฐานการเปลี่ยนแปลงของคำทั้ง 6 คำนี้ ทั้งการเปลี่ยนแปลงทางหมวดคำและการเปลี่ยนแปลงทางความหมาย มาประมวลภาพรวมการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นของแต่ละคำ ก็อาจจะเสนอข้อมูลเรื่องการเปลี่ยนแปลงของคำทั้ง 6 คำนี้ในรูปของรายคำ เชิงนิยुติตาศาสตร์ของคำได้ดังนี้

คำ คง

เป็นคำที่ทำหน้าที่ได้อย่างคำ 2 หมวด คือ คำกริยา และคำช่วยหน้ากริยา

คำ คง เมื่อเป็นกริยากริยาน มีความหมายว่า “ยืนยง ไม่เสื่อมถูก” หรือไม่หมดไป “ซึ่งการยืนยง ไม่เสื่อมถูก หรือไม่หมดไปนี้ ประธานในประโยค มีสภาพยืนยงด้วยตนเอง ลักษณะนี้พบริบบ์ในสมัยสุโขทัยเท่านั้น โดยปรากฏร่วมกับนามวิลที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นสิ่งไม่มีราก ซึ่งเป็นกฎธรรมด้วยอย่างเช่น “พระวิหารสถานสีมาจังคงคงต่อ滚滚ป่าสาบ”

หลังสมัยสุโขทัยเป็นต้นมาจนถึงสมัยปัจจุบัน คำ คง ที่เป็นกิริยา
อกกรณ์ ที่มีความหมายนี้ จะพบเมื่อเป็นส่วนหนึ่งของคำชื่อ คงอยู่ เท่านั้น โดย
ปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นสิ่งมีชีวิต หรือไม่มี
ชีวิต ซึ่งเป็นกฎธรรม ตัวอย่างเช่น “อย่าให้กษัตริย์พระองค์นั้นคงอยู่ใน
เศวตฉัตร” “ศิลปะเป็นสิ่งบรรลุโลก ช่วยพยุงโลกให้ให้คงอยู่”

คำ คง เมื่อเป็นกิริยาสกรรม มีความหมายว่า “เก็บ รักษา ดำรง
สิ่งหนึ่งให้ไม่เสื่อมสูญ หรือไม่หมดไป ปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่
ประธานที่มีความหมายเป็นสิ่งมีชีวิต ซึ่งเป็นกฎธรรม และกรณ์ที่มีความ
หมายเป็นกฎธรรม หรือนามธรรมก็ได้ ตัวอย่างเช่น “ให้เลิกมาคงบ้านคง
เมือง” “พระบาททรงราชานั้นคงปัญญาศึกษาเมื่อ” ลักษณะดังกล่าวนี้ พบครั้ง
แรกในสมัยสุโขทัย และเริ่มมีจำนวนการปรากฏลดลงอย่างต่อเนื่องตั้งแต่สมัย
รัชกาลที่ 4 เป็นต้นมา ตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 6 จนถึงสมัยปัจจุบัน คำกิริยา
สกรรม คง นี้ จะปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่กริยาที่มีความหมายเป็น
สภาวะ ตัวอย่างเช่น “คงสภาพ” “คงชีวิต” “คงคุณภาพ” นอกจากนี้ใน
สมัยปัจจุบันสามารถปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานซึ่งมีความหมาย
เป็นสิ่งมีชีวิต ที่เป็นกฎธรรมได้ ตัวอย่างเช่น “ผ้าฝ้ายคงความงาม”

“วนอุทยานแม่ตระไครนี้ยังคงความอุดมสมบูรณ์” และมักปรากฏเป็นส่วนหนึ่ง
ของคำชื่อ ยังคง ตัวอย่างเช่น “ยังคงความเป็นสถาบันนิก” “ยังคงความ
สมบูรณ์” หรือ คงเหลือ ตัวอย่างเช่น “คงเหลือความสมบูรณ์อยู่” หรือ คง
ทน ตัวอย่างเช่น “ผ้าฝ้ายที่คงทน” มีข้อนำสังเกตบางประการ ดังนี้
กิริยาสกรรม คง นี้ในปัจจุบัน จำนวนการปรากฏเป็นกิริยา มีอัตราเพิ่มขึ้น หลังจากที่
ลดลงอย่างต่อเนื่องมาโดยตลอด

คำ คง เมื่อเป็นคำชื่อชนิดนักกิริยา มี 2 ความหมาย ได้แก่

1) คำชื่อชนิดนักกิริยาแสดงการณ์ลักษณะ “บอกการดำเนินอยู่”
พบเป็นครั้งแรกสมัยอยุธยา โดยปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธาน ที่มี
ความหมายเป็นสิ่งมีชีวิต เป็นมนุษย์ ซึ่งเป็นกฎธรรม ตัวอย่างเช่น “สิบแปด
คนนี้แล้วกวยคงเป็นข้าพระ ณ อาคมชุมชนีตามเดิมแต่ก่อน”

ต่อมาตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 6 เป็นต้นมาจนถึงปัจจุบัน คำ คง
ปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นกฎธรรม หรือ

นามธรรมก็ได้ แต่ในนามธรรมนั้นจะมีลักษณะประหนึ่งสิ่งมีชีวิต ตัวอย่างเช่น “สาวีตาก็คงอดอาหารต่อไป” “มีงี่ดังมีน้ำเสียงสูดอยู่แต่ส่วนวัด” “จังหวัดลำพูนคงสงบเงียบ” “มิตรภาพยังคงมีอยู่ตลอดไป” ความรักยังคงเป็นหัวหลักเดี่ยงใจเชา” คำช่วยหน้ากริยา คง ที่มีความหมายนี้ในสมัยปัจจุบัน มักปรากฏเป็นส่วนหนึ่งของคำร้อง ยังคง หรือปรากฏร่วมกับคำหลังกริยา ออย เพื่อช่วยแสดงความหมายแสดงการณ์ลักษณะให้ชัดเจนขึ้น ตัวอย่างเช่น “ห้องทະแคยังคงมีเสน่ห์” “การบินไทยยังคงดำเนินการอยู่” และมีจำนวนมากปรากฏในความหมายนี้เพิ่มขึ้น

2) คำช่วยหน้ากริยาแสดงอรรถາ_mu_ เคราะห์ของการคาดคะเน “แสดงความเป็นไปได้” พจน์เป็นครั้งแรกในสมัยรัชกาลที่ 2 โดยปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นกฎธรรม หรือนามธรรมก็ได้ และเปลี่ยนบริบทจากเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นจริง เป็นเหตุการณ์ที่ยังไม่เกิดขึ้นจริง ตัวอย่างเช่น “เมื่อเจ้ามาถึงเมืองไทย ถ้าไม่ไปทำหลวงเต็มที่ เจ้าก็คงได้ทำการในบริษัทอันเข้าเป็นหัวหน้าอยู่นี้” “การที่ย้ายบ่อนไปคงจะพาให้ร้านที่มีอยู่ในตลาดเดียววนล็อกลง” จำนวนการปรากฏเป็นคำช่วยหน้ากริยา คง ในความหมายนี้ มีอัตราเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่องจนถึงปัจจุบัน

คำ ควร

เป็นคำที่ทำหน้าที่ได้อย่างคำ 2 หมวด คือ คำกริยา และคำช่วยหน้ากริยา

คำ ควร เมื่อเป็นกริยากรรม มีความหมายว่า “เหมาะสม ดีพอ (สำหรับ)” จะเป็นกริยากรรมที่อยู่ห่างไกลประโยชน์โดยโดยไม่มีส่วนเติมเต็มตามมาตัวอย่างเช่น “จะดูบีจจัยอันควร” หรือเป็นกริยากรรมอยู่หน้าบุพบทลิ ตัวอย่างเช่น “จะให้ส่งไทยให้ญี่ปุ่นในควรด้วยคล่องขัดด้วยราชประเพณีธรรม” หรืออยู่หน้าวิเศษนานาประโยค ตัวอย่างเช่น “นี่หนังสือใช้อานานหากวงก์ เศรษฐกิจความมั่นคง” ก็ได้ แต่โดยมากมักพบเมื่อเป็นคำกริยาที่อยู่ห่างไกลประโยชน์สัมภ์นี้พบตั้งแต่สมัยศุโหทัย จนถึงปัจจุบัน โดยปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นกฎธรรมหรือนามธรรมก็ได้ ตัวอย่างเช่น “จะดูบีจจัยอันควร” “เวลาอันควร” “การกระทำนี้ควร”

จำนวนการปรากฏการเป็นคำกริยากรรมนี้จะลดลงอย่างต่อเนื่องตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 5 เป็นต้นมาจนถึงปัจจุบัน นอกจากนี้ในสมัยปัจจุบันยังพบกริยากรรม คุก ในความหมายนี้มีอิทธิพลส่วนหนึ่งของคำประสม คุกคือ ตัวอย่างเช่น “เขานิ่งคุกคือกับตัวแห่งนี้”

คำ คุก เมื่อเป็นกริยากรรม มีความหมายว่า “หมายสอน ดีพอ (สำหรับ) ” อาจเป็นกริยากรรมที่อยู่หน้านามวតี ตัวอย่างเช่น “ถ้าหัวนมีน้ำเงินจ่ามีได้ฝ่าอยู่ให้หุ้มแพรรับสั่งล่วงผู้ให้ญ่ารับสั่งแล้วให้แต่จ่าหุ้มแพรไปตามคุก ราชการ ” หรืออยู่หน้ากริยาลี ตัวอย่างเช่น “ถ้อยคำไม่คุกเจรจา”

กริยากรรม คุก ที่อยู่หน้านามวតีที่ทำหน้าที่กรรม พบทั้งแต่สมัยอยุธยา และพบในบางสมัย ได้แก่ สมัยรัชกาลที่ 3,4 และสมัยปัจจุบัน โดยปรากฏร่วมกับนามวตีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นนามธรรม ตัวอย่างเช่น “ความมิติคุกสถานใต้สถานหนึ่ง” ในสมัยปัจจุบันกริยากรรม คุก ที่อยู่หน้านามวตี พบทั้งที่ปรากฏเป็นส่วนหนึ่งของคำประสม “คุกค่า” และในสำนวน “ค่าคุกเมือง”

สำนกริยากรรม คุก ที่อยู่หน้ากริยาลีที่ทำหน้าที่กรรม ปรากฏพบทั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 1 จนถึงสมัยรัชกาลที่ 7-8 โดยปรากฏร่วมกับนามวตีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นกฎธรรมหรือนามธรรมก็ได้ ตัวอย่าง เช่น “พระยมผู้คุกญา” “สิงห์ของไม่คุกประดับ” “ถ้อยคำไม่คุกเจรจา” จำนวนการปรากฏเป็นกริยากรรม คุก มีอัตราการปรากฏลดลงอย่างต่อเนื่อง ตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 7-8 เป็นต้นมา

เมื่อเป็นกริยากรรมนำเสนอด้วยหน้านามภาษาไทย มีความหมายว่า “เป็นการดีที่ พิเศษตรงที่ ” ตัวอย่างเช่น “คุก กิจกิจหังศิบแบดคนนี้ เป็นข้าพระ กน อารามดุลามณี” “คุก เรายจะทำให้ได้ด้วยมานะรักษา กีียรติยศ ” ลักษณะนี้พบครั้งแรกในสมัยอยุธยา และพบในบางสมัย ได้แก่ สมัยรัชกาลที่ 1 และสมัยปัจจุบัน โดยมีจำนวนการปรากฏลดลงอย่างต่อเนื่อง ในสมัยปัจจุบันพบเพียง 1 ครั้งเท่านั้น

คำ คุก เมื่อเป็นคำช่วยหน้ากริยา ในเอกสารที่ศึกษาพบเพียง 1 ความหมาย คือ คำช่วยหน้ากริยาแสดงออกความเคารพอกรากศัพท์แนะ พบทั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 1 เป็นต้นมาและมีจำนวนการปรากฏเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่อง

จนถึงปัจจุบัน โดยในระยะแรกป้ากูร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นสิ่งมีชีวิต มนุษย์ ซึ่งเป็นภูปธรม ตัวอย่างเช่น "สู่ไหกุครอง ผู้น้อยให้คุณเดียงผู้น้อยโดยธรรม" "กำนันกีคุณแบ่งผลประโยชน์ให้แก่สู่ไหกุป้านด้วย" แต่ตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 7-8 เป็นต้นมา คำช่วยหน้ากิริยา คือ ป้ากูร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นภูปธรม หรือ นามธรรม ก็ได้ ตัวอย่างเช่น "คำว่าเจ้าพี่นาวา ~~คุณจะเป็นเจ้าพี่นาวา~~"

ข้อนี้แสดงประการหนึ่งของคำช่วยหน้ากิริยา คือ คำช่วยหน้ากิริยา คุณ มีความหมายอีกความหมายหนึ่ง คือแสดงออกทางนุเคราะห์ของภาคตัดตอน ซึ่งมีลักษณะพิเศษตรงที่จะเกิดกับบริบทเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นแล้ว ในอดีต ตัวอย่างเช่น เชาวน์ชา เมื่อวาน แต่ไม่เท่านั้นเลย คำช่วยหน้ากิริยา คุณ ในความหมายดังกล่าว ไม่ป้ากูร่วมในเอกสารที่ศึกษา

คำ ต้อง

เป็นคำที่ทำหน้าที่ได้อย่างคำ 2 หมวด คือ คำกิริยา และคำช่วยหน้ากิริยา

คำ ต้อง เมื่อเป็นกิริยากรรม มีความหมายว่า "ตรงตาม" จะเป็นกิริยากรรมที่อยู่หน้าบุพบทวีลีที่นำหน้าด้วย ตาม ภัย ตัวอย่างเช่น "ผู้ใดต้องตามกฎหมาย" "สำนวนต้องด้วยบทพระไอยกการ" "คำกรุณาด้วยกันหนังสือร้อง" ลักษณะนี้พบเป็นครั้งแรกในสมัยรัชกาลที่ 1 และพบอีกเพียงบางสมัยเท่านั้น โดยมีจำนวนการป้ากูร่วมเป็นคำกิริยากรรมลดลงอย่างต่อเนื่อง จนพบเป็นครั้งสุดท้ายในสมัยรัชกาลที่ 4 คำกิริยากรรม ต้อง นี้ป้ากูร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นนามธรรม ตัวอย่างเช่น "คำกรุณาด้วยกันหนังสือร้อง" "คำพิพากษาด้วยพระธรรมศาสตรราชสมบัติ"

คำกิริยากรรม ต้อง นี้ มีความเป็นไปได้ที่พัฒนามาจากคำกิริยา สมรรน ต้อง ที่มีความหมายว่า "ตรงตาม"

คำ ต้อง เมื่อเป็นคำกิริยาสมรรน มี 3 ความหมาย ได้แก่

1) "ตรงตาม" พับเพียงสมัยสุโขทัยสมัยเดียว โดยป้ากูร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานที่เป็นภูปธรม ตัวอย่าง "พระพุทธชูปัชชั่นนามต้อง

ฯรีด " ส่วนสมัยปัจจุบันจะพูนเมื่อเป็นส่วนหนึ่งของส่วนวน ต้องกัน เก็บ
พ่องต้องกัน ความคิดต้องกัน "

2) " สองแรงกระทบหหรือสัมผัสไปยังสิ่งหนึ่ง " พับตั้งแต่สมัยสุโขทัย
และมีจำนวนการปรากฏลดลงอย่างต่อเนื่องตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 1 จนพูนเป็น^ก
ครั้งสุดท้ายในสมัยรัชกาลที่ 5 กิจยาสกกรรม ต้อง ที่มีความหมายนี้ปรากฏร่วม^ก
กับนามวតิที่ทำหน้าที่เป็นประชานที่มีความหมายเป็นรูปธรรม ที่มีพละกำลัง^ก
และเป็นผู้กระทำ และกรรมที่มีความหมายเป็นรูปธรรม และเป็นผู้รับ ตัวอย่าง
เช่น " ณพตต้องในกรุงโภ " " ชาวนิมมีอภินทร์คงบินออกไปต้องทกๆ
ตามป่าอิชชาดายกับคอบ้ำ "

3) " รับแรงกระทบ สัมผัสจากสิ่งหนึ่ง " พับตั้งแต่สมัยอยุธยา
และมีจำนวนการปรากฏเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่อง จนถึงสมัยรัชกาลที่ 3 จะมี
จำนวนการปรากฏเป็นไปในทางตรงกันข้าม ก็ลดลงอย่างต่อเนื่อง ในสมัย
ปัจจุบันพบเพียง 1 ครั้งเท่านั้น กิจยาสกกรรม ต้อง ในความหมายนี้ปรากฏร่วม^ก
กับนามวติที่ทำหน้าที่เป็นประชานที่มีความหมายเป็นมนุษย์ ซึ่งเป็นรูปธรรม^ก
และเป็นผู้รับ ตัวอย่างเช่น " สมเด็จพระชนกราชเจ้าต้องบิน " ส่วนกรรม
ของกิจยาสกกรรม ต้อง นี้ ชาเย็นนามวติ ที่มีความหมายเป็นเครื่องมือ ซึ่งเป็น^ก
รูปธรรม ตัวอย่างเช่น " รื้าศึกษาวะแกต้องคาดคราด " หรือเป็นแห่งของ^ก
แรงกระทบ ตัวอย่างเช่น " รื้าราชการทั้งปวงต้องราษฎร์ " หรือเป็นกิจยา
วติกิ่ติ ตัวอย่างเช่น " นักกิจชีวต้องเวจ่า " โดยมีความเป็นไปได้ว่ากรรมที่^ก
เป็นนามวติที่มีความหมายบอกเครื่องมือจะปรากฏขึ้นก่อนกรรมที่เป็นนามวติที่^ก
มีความหมายบอกแหล่งของแรงกระทบ แล้วพัฒนามาเป็นกรรมที่เป็นกิจยาล^ก
ในภายหลัง

คำ ต้อง เมื่อเป็นคำช่วยหน้ากิจยา มี 2 ความหมาย ได้แก่

1) คำช่วยหน้ากิจยาแสดงอาการดูเหมือนออกการชี้แนะ ว่า
" จำเป็นต้องกระทำ " พับตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 1 โดยมีจำนวนการปรากฏเพิ่มขึ้น
อย่างต่อเนื่องจนถึงปัจจุบัน คำช่วยหน้ากิจยา ต้อง ที่มีความหมายนี้ปรากฏร่วม^ก
กับนามวติที่ทำหน้าที่ประชานที่มีความหมายเป็นมนุษย์ ซึ่งเป็นรูปธรรม^ก
ตัวอย่างเช่น " ภายกรต้องเที่ยวหมันหากล้อย " " สมเด็จพระมหาชนกราชิราช

เจ้าตัวลงกระทำตามทุกประการ ” และมักปรากฏร่วมกับคำว่า อื้า หรือคำเป็นเพื่อช่วยแสดงความหมายให้ชัดเจนมากขึ้น ตัวอย่างเช่น “ เราย่าเป็นตัวๆ ให้ความร่วมมือกันแก่ปีญูหนาน ” “ โขนจดเป็นคะครานิดหนึ่งที่ผู้เล่น จำต้องสูบหัวโซน ”

2) คำช่วยหน้ากริยาแสดงอาการนุเคราะห์นอกการคาดคะเนว่า “ กับรองความเป็นไปได้ด้วยความมั่นใจ ” พับตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 4 โดยมีจำนวนเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่องจนถึงปัจจุบัน คำช่วยหน้ากริยา ต้อง ที่มีความหมายนี้ปรากฏร่วมกับนามวลีที่มีความหมายเป็นกฎธรรม หรือนามธรรมก็ได้ และเกิดกับบริบทการณ์ที่ยังไม่เกิดขึ้นจริง ตัวอย่างเช่น “ หากได้ขออนุญาต ต้องมาที่นี่เป็นแน่ ” “ คำว่า สีจะต้อง เป็นคำเติมตั้งของพระคำว่า ”

คำ ได้

เป็นคำที่ทำหน้าที่ได้อย่างคำ 2 หมวด คือ คำกริยา และคำช่วยหน้ากริยา

คำ ได้ เมื่อเป็นกริยากรรม มี 2 หมวดคำย่ออย ได้แก่

1) กริยากรรมที่อยู่หน้าบุพนาหลังทวีปที่ขึ้นต้นด้วยคำว่า แก่ มีความหมายว่า “ สิ่งหนึ่งตกเป็นของ ” พับเป็นครั้งแรกในสมัยสุโขทัย และพบอีกในสมัยอยุธยา และสมัยรัชกาลที่ 5 และ 6 เท่านั้น โดยปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นกฎธรรม หรือนามธรรมก็ได้ ตัวอย่าง เช่น “ ริดขามันดา ได้แก่ พณหัวเจ้า ” หมายอันตั้งตรงไว้ให้ ได้แก่ผู้บุคคล ในปัจจุบันไม่พบกริยากรรม ได้ ในความหมายนี้

2) กริยากรรมที่อยู่ท้ายประโยค มีความหมายว่า “ กระทำได้ ”

“ สำเร็จ ” ตัวอย่างเช่น ” แต่งกันออกศักดิ์สิบหาไฟร์มีชื่อให้ ได้ ” พับครั้งแรกในสมัยสุโขทัย โดยมีจำนวนลดลงอย่างต่อเนื่อง จนถึงสมัยปัจจุบัน และมีความเป็นไปได้ว่า กริยากรรม ได้ ที่มีความหมายนี้ เป็นกริยาต้นเดาของคำช่วยหลังกริยา ได้

คำ ได้ เมื่อเป็นกริยาสกรรม มีความหมายว่า “ เอาหือกันมาเป็นของตน ” ปรากฏပดดังแต่สมัยสุโขทัย จนถึงสมัยปัจจุบัน โดยมีจำนวนการปรากฏลดลงอย่างต่อเนื่องตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 1 เป็นต้นมา กริยาสกรรม ได้ นี้

ในระยะแรกปราชญ์ร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็น
มนุษย์ ซึ่งเป็นกฎธรรม ตัวอย่างเช่น “กฎให้นักสัมภาษณ์หัวขันได้กิน
อร่อยกินดี กฎเขามาแก่พ่ออุ” แต่ในสมัยปัจจุบันปราชญ์ร่วมกับประธานที่มี
ความหมายเป็นกฎธรรมหรือนามธรรมก็ได้ ตัวอย่างเช่น “กรรมวิธีนี้จะได้ลัว
ลายที่สวยงาม” ส่วนนามวลีที่ทำหน้าที่กรรมา ในระยะแรกมีความเป็นไปได้ว่า
คำ ได้ ปราชญ์ร่วมกับกรรมที่มีความหมายเป็นกฎธรรม และมีค่า ตัวอย่างเช่น
“อนึ่งในเดือนนี้ได้ช้างเผือก” ต่อมาปราชญ์ร่วมกับกรรมที่มีความหมายเป็น
กฎธรรม หรือนามธรรม และมีค่า ตัวอย่างเช่น “ได้ชัยชนะ” “ได้尼พพทานุ
บัสนาภยาน” และในที่สุดปราชญ์ร่วมกับกรรมที่มีความหมายเป็นกฎธรรมหรือ
นามธรรม และมีค่าหรือไม่มีค่าก็ได้ ตัวอย่างเช่น “ได้ความลำบาก” “ได้
อันตราย” ในสมัยปัจจุบัน กริยาสกรม ได้ นี้ มีจำนวนการปราชญ์อยมาก
ส่วนใหญ่มักพบว่าเกิดขึ้นกับกริยา รับ เป็น ได้รับ ตัวอย่างเช่น “ได้รับ wangวัล”
“ได้รับความเดือดร้อน”

คำ ได้ เมื่อเป็นคำช่วยหน้ากริยา มีความหมายแสดงของรดา
นุเคราะห์บอกใจกاش พบดังแต่สมัยสุโขทัย และมีจำนวนเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่อง
จนถึงสมัยปัจจุบัน คำช่วยหน้ากริยา ได้ นี้ปราชญ์ร่วมกับนามวลีที่เป็นกฎธรรม
หรือนามธรรมก็ได้ และมีบริบทเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นแล้ว หรือยังไม่เกิดขึ้นจริงก็ได้
ตัวอย่างเช่น “อันหนึ่งกฎได้สร้างอาคมพระเจ้ากีด อันหนึ่งกฎได้สร้างกฎพระ
พุทธเจ้าด้วยคำด้วยเงินด้วยทองสัมฤทธิ์ด้วยดีบุกด้วยหินศิลาทั้งหลาຍนี้กีด ขอ
กรุณา ได้เป็นพระเจ้าองค์หนึ่งในอนาคตกาล” ถ้าปราชญ์ในบริบทเหตุการณ์ที่เกิด^{ขึ้นแล้ว} อาจจะปราชญ์ร่วมกับคำ แล้ว หรือ เคย เพื่อช่วยแสดงความหมายให้
ชัดเจนมากขึ้น ตัวอย่างเช่น “หลวงสงฆานั้นได้กินพิพัฒน์สัจจาเป็นร้าได้ฝ่า
ละของแล้ว” “เมืองหนองจิกนั้นเคยได้พำนักอาศัยเมืองสองชั้นมาแต่ก่อน”
โดยเฉพาะในสมัยปัจจุบัน

คำ น่า

เป็นคำที่ทำหน้าที่ได้อย่างคำ 2 หมวด คือ คำกริยา และคำช่วย
หน้ากริยา

คำ น្វា เมื่อเป็นกิจยາกกรรมนำเสนอ ที่อยู่หน้านานาชาติประโภค มีความหมายว่า " เป็นการดีที่ พิเศษตรงที่ มีความเป็นไปได้ที่ ตัวอย่างเช่น " เมื่อคริสตองดูถึงการที่จะแก้ไขเห็นว่า ก้าวเข้าไปในเวลาหนึ่ง ที่เจ้าพระยาศุรพันธ์จะได้ความเดือดร้อนมาก ส่วนพระเทพราชแสนยา้นตัวก็ร้องขอว่า แก่ชรา แต่เจ้าพระยาศุรพันธ์ไม่ยอมปล่อย การเป็นเช่นนี้จึงเห็นว่า ที่จะต้องยกพระเทพราชแสนยาーンเป็นตัวแทนพิเศษสอนอย่างผู้ช่วยข้าหลวง เทศากิบล ย้ายพระจินดาภิญญาเป็นข้าหลวงหาดใหญ่ " พบครั้งแรกในสมัยรัชกาลที่ 5 และพับอีกในสมัยรัชกาลที่ 7-8 ส่วนในสมัยปัจจุบัน ไม่ปรากฏเป็นคำกิจยາกกรรมนำเสนอด้วย

คำ ន្វា เมื่อเป็นคำช่วยหน้ากิริยา มี 2 ความหมาย ดัง

1) คำช่วยหน้ากิริยาแสดงขอร้านเคารพหับอกการซื้อขายว่า " เป็นการดีที่กระทำ " พบตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 5 เป็นต้นมาและมีจำนวนการปรากฏเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่องจนถึงปัจจุบัน โดยปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประทานที่มีความหมายเป็นสิ่งมีชีวิต มนุษย์ ซึ่งเป็นรูปธรรม ตัวอย่างเช่น " จากนั้นท่าน ន្វាគ จะลองชื้นดอยไปเที่ยวดูโครงกราบทลุงลักษัณ์ "

2) คำช่วยหน้ากิริยาแสดงขอร้านเคารพหัดตะเนว่า " มีความน่าจะเป็น " ปรากฏตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 5 เป็นต้นมาจนถึงสมัยปัจจุบัน โดยปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประทานที่มีความหมายเป็นรูปธรรม หรือนามธรรม ก็ได้ และมีปริบทเหตุการณ์ที่ยังไม่เกิดขึ้นจริง ตัวอย่างเช่น " คาดที่ 1 ทุว ทดสอบ ន្វាគ ผิด " " ถ้าปีกุหานี้แก้ไขได้ เรายาจะทำงานนี้สำเร็จ "

คำช่วยหน้ากิริยา ន្វា ทั้งสองความหมายนี้มีจำนวนการปรากฏเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่อง แต่มีอิทธิบัณฑุจำนวนการปรากฏคำ ន្វា เมื่อเป็นส่วนหนึ่งของคำประสม ตัวอย่างเช่น " ន្វាស្ទិទ " " ន្វាបើយ " " ន្វាពេណា " คำช่วยหน้ากิริยา ន្វា จะมีจำนวนน้อยกว่ามาก ในปัจจุบันคำ ន្វា จึงปรากฏหักที่เป็นคำช่วยหน้ากิริยา และเป็นส่วนหนึ่งของคำประสม ที่ทำให้คำกิริยาที่ถูกประสม ด้วยเปลี่ยนหมวดคำเป็นคำคุณศัพท์

คำ ญาๆ

เป็นคำที่ทำหน้าที่ได้อย่างคำ 2 หมวด คือ คำกริยา และคำชี้วาย หน้ากริยา

คำ ญาๆ เมื่อเป็นกริยาอกรรม อาจจะอยู่หน้าบุพบทวี ตัวอย่าง เช่น “หัวใจญาๆ ในศูนย์” หรืออยู่หน้าวิเศษนามนุประโยค ตัวอย่างเช่น “ญาติวงชาทั้งหลายมีญาๆ เพื่อจะเป็นที่พึ่ง” ก็ได้ แต่โดยมากมักปรากฏเป็นคำกริยาที่อยู่หน้าวิเศษนามนุประโยค มีความหมาย 2 ความหมาย ได้แก่

1) “กล้า” ซึ่งเป็นความสามารถเฉพาะจิตใจ พบรในสมัยสุโขทัย และสมัยอยุธยาท่านัน โดยปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นมนุษย์ ซึ่งเป็นรุปธรรม ตัวอย่างเช่น “ญาติวงชาทั้งหลายมีญาๆ เพื่อจะเป็นที่พึ่ง”

2) “สามารถ” ซึ่งเป็นความสามารถโดยท้าไป พบรในสมัยอยุธยา เพียงสมัยเดียว โดยปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นรุปธรรม และมีผลกำลัง ตัวอย่างเช่น แคนนายเขมรผู้นำเมืองสันทัดตลาดญาฯ สามารถเพื่อจะนำสำเนาเกาตรา คือพระบวรราชมาตราพระองค์ผู้ประเสริฐให้เด็ดขาด ราชดำเนินชื่นสมุทรสาครอวรรณพงษ์สาร

คำ ญาๆ เมื่อเป็นกริยาอกรรมนำเสนอ ที่อยู่หน้านามนุประโยค มีความหมายว่า “กล้า พบรเพียง 2 สมัยเท่านั้น คือสมัยรัชกาลที่ 1 และรัชกาลที่ 3 จำนวนสมัยละ 1 ครั้ง ตัวอย่างเช่น “...แล้วพระเจ้าอยู่หัวตรัสว่านักศุภนักศุภันนี้ เรายังขอไปเลี้ยงเป็นไหร่ส พญาจะนาวมีญาฯ ที่จะชัดได้ ก็โดยบัญชาพระเจ้าอยู่หัว” ” แล้วทรงพระดำริเห็นว่า แต่กำลังอ้ายลาวเมืองกั่นสักนันหาญาฯ ที่จะลงมาตั้งรัฐบาลพุ่งถึงบ้านนายณไม่ ด้วยจะเป็นอ้ายลาวช่วงชาเมืองเวียงจันจะมากogn ลัง ”

คำ ญาๆ เมื่อเป็นกริยาสกรรรม อยู่หน้ากริยาลี มีความหมาย 2 ความหมาย ได้แก่

1) “กล้า” ปรากฏร่วมกับนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นสิ่งมีชีวิต ซึ่งเป็นรุปธรรม ตัวอย่างเช่น “เราบ่มีญาฯ กระทำศรรพดูบีทกพานดราแยแยต์เจ้าพระยา” ” สมเด็จพระนเรศวรเป็นเจ้า ก็ทรงพระแสงเป็นนกสันຍາກว่าคึบยิงไปต้องศรรพทำลายจากคอช้างด้วย รี้พความภัยทั้งนั้นเห็น

เป็นอัศจรรย์ ด้วยแม่น้ำนักวิ่งเหลือกำลังเป็นกึก漉ะพระเดชชาบุภาพ และพระมหาอุปราชามิอาจจะตามมาได้ก็เลิกทัวกับไป ลักษณะนี้พบตั้งแต่สมัยสุโขทัย จนถึงสมัยรัชกาลที่ 4 ซึ่งช่วงเวลาดังกล่าวเนื้อตราชากปรากฎุงที่แต่ตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 5 เป็นต้นมา จนถึงปัจจุบันไม่พบกริยาสกรม อาช. ที่มีความหมายนี้เลย อย่างไรก็ตามในเอกสารประบทความเรียงชนิดนิยายแปลจากภาษาจีน หรือภาษาเกว ซึ่งไม่ได้อยู่ในขอบเขตงานวิจัยนี้ในปัจจุบันยังคงปรากฎความหมายนี้อยู่

2) " สามารถ " ปรากฎร่วมกับนามวิลที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นกฎธรรม มีผลกำลัง ตัวอย่างเช่น " พ่อชุมคำแหงนั้นหาเป็นครูอาจารย์สั่งสอนไทยทั้งหลายให้รู้กฎธรรมแท้คณอันมีในเมืองไทยด้วยรู้หลัก อาช. ป่วยผุ้งเข้าเสิกด้วยยาล้วงตัวยานาย ด้วยแคดด้วยแรงหานคนจักเสมอมได้ " ลักษณะนี้พบสมัยเดียวกับกริยาสกรม อาช. ที่มีความหมายว่า " กត้า " ดือพบตั้งแต่สมัยสุโขทัย จนถึงสมัยรัชกาลที่ 4 ซึ่งช่วงเวลาดังกล่าวเนื้อตราชากปรากฎุงที่แต่ตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 5 เป็นต้นมา จนถึงปัจจุบันไม่ปรากฎพกริยาสกรม อาช. ที่มีความหมายนี้เลย

คำ อาช. เมื่อเป็นคำช่วยหน้ากริยา มีความหมาย 2 ความหมาย ได้แก่

1) คำช่วยหน้ากริยาแสดงอาการบุคลอกใจก่อ " มีความเป็นไปได้ " พบรังสรรคสมัยรัชกาลที่ 6 และเพิ่มจำนวนการปรากฎอย่างต่อเนื่องจนถึงปัจจุบัน คำช่วยหน้ากริยา อาช. ที่มีความหมายนี้ปรากฎร่วมกับนามวิลที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นกฎธรรม และปรากฎร่วมกับบริบทเหตุการณ์ที่ยังไม่เกิดขึ้นจริง ตัวอย่างเช่น จากนั้นขอนำท่านไปเที่ยวแคนอีสาน เลี้ยงดื่งโรง และไปสัมผัสรความกลมกลืนแห่งประติมាកรรม และธรรมชาติที่สวนศิลป์มีเชิญมิยินอินช้อย นอกจากนี้ท่านอาจใช้บริการของรัฐบาลไทยไปเที่ยวกรุงมะนิค่าเพื่อชุมเมืองเก่า

2) คำช่วยหน้ากริยาแสดงอาการบุคลอกการคาดคะเนว่า " มีความเป็นไปได้ " พบรังสรรคสมัยรัชกาลที่ 5 และเพิ่มจำนวนอย่างต่อเนื่องจนถึงปัจจุบัน คำช่วยหน้ากริยา อาช. ที่มีความหมายนี้ปรากฎร่วมกับนามวิลที่ทำหน้าที่ประธานที่มีความหมายเป็นกฎธรรม หรือนามธรรมก็ได้ และ

ปรากฏว่ามีกับเป็นทางเหตุการณ์ที่ยังไม่เกิดขึ้นจริง ตัวอย่างเช่น "คลองนี้หากเพียง ๓ เส้น ชุดที่เห็นอยู่ตอนปัจจุบันน้ำจะไปสักมาลงคลองทรายออกได้ มีน้ำขึ้นลงตามเก็บน้ำ ถ้าสำคัญได้ดังคาด อาจจะผ่อนคลายน้ำในหน้าร้อนจันทร์ให้น้อยลงจนคล่องไม่พังหรือพังเมื่อไหร่ได้" "คำ ถูกใจ หรือ ถูกใช้ ช้างหน้านั้น อาจขายเอกสารภาษาบาลีอย่าง ประเมิน ถูกใจ มากได้"

6.2. ภาระผล

จากการศึกษาครั้งนี้ ผู้วิจัยพบว่าลักษณะคำในภาษาไทยมีข้อดีในบางประการ กล่าวคือ คำในภาษาไทยมีลักษณะอื้อต่อการกล่าวเป็นคำไวยากรณ์ นั่นคือ คำหนึ่งสามารถเพิ่ม หรือเปลี่ยนแปลงหน้าที่ในประโยคได้ จะนั้นเราจึงไม่นิยมสร้างคำขึ้นใหม่ หากนำคำมาต่อท้ายมาเปลี่ยนความหมายและหน้าที่

ในงานวิจัยนี้ ผู้วิจัยไม่ได้ศึกษาเอกสารที่ได้รับการตีพิมพ์แล้วทั้งหมด และเอกสารส่วนใหญ่ที่นำมาศึกษาจะเป็นเอกสารประเภทบริจาดบทเอกสาร เนื่องจากเอกสารที่นำมารวบรวมมีเอกสาร ปัจจุบันนั้นสือพิมพ์ จะนั้นผลการวิเคราะห์ได้อาจจะเป็นเพียงแง่มุมหนึ่ง ตามลักษณะประเภทของบริจาดที่ปรากฏในเอกสารที่คัดเลือกมาเท่านั้น จึงน่าจะมีการวิจัยเอกสารจริงที่มีอยู่ทั้งหมด เพื่อศึกษาว่ามีข้อศูนย์เข่นเดียวกับงานขึ้นนี้หรือไม่ อย่างไร

6.3. ข้อเสนอแนะ

หลังจากได้ศึกษาในครั้งนี้ ผู้วิจัยพบว่ายังมีหัวข้อที่น่าสนใจ ที่สามารถใช้งานวิจัยนี้เป็นฐาน เพื่อวิจัยให้ต่อเนื่องและขยายผลไป เช่น

6.3.1. แนวทางการศึกษาการกล่าวเป็นคำไวยากรณ์ของคำช่วยกริยาอื่นในภาษาไทย

เนื่องจากการวิจัยครั้งนี้ เน้นการศึกษาการกล่าวเป็นคำไวยากรณ์ชนิดคำช่วยกริยา ที่มีตำแหน่งอยู่หน้ากริยาดี และมีความหมายแสดงของกริยานุเคราะห์ เป็นสำคัญ จะนั้น

จึงมีคำชี้วายกริยา ที่มีความหมายอื่น ได้แก่คำชี้วายกริยาที่แสดงออก เป็น เกย อยู่ แล้ว คำชี้วายกริยาที่แสดงการณ์ลักษณะ เป็น กำลัง หรือคำชี้วายหลังกริยา ให้ ซึ่งผู้วิจัยมองเห็นทิศทาง บางประการ ดังที่ได้กล่าวมาแล้วในบทที่ 6 ที่สามารถนำมาศึกษาว่ามีกระบวนการภาษาถ่ายทอดเป็นคำไวยากรณ์ และถูกถ่ายมาจากคำกริยาด้วยหรือไม่

6.3.2. แนวทางการศึกษาการถ่ายเป็นคำไวยากรณ์ของคำไวยากรณ์อื่นในภาษาไทย

นอกจากจะศึกษาว่าคำชี้วายกริยาผ่านกระบวนการภาษาถ่ายเป็นคำไวยากรณ์หรือไม่ อย่างไรแล้ว ยังอาจศึกษาคำไวยากรณ์หมวดคำอื่นได้ เช่น คำสันฐาน คำลักษณะนาม ว่า คำในหมวดคำเหล่านี้ผ่านกระบวนการภาษาถ่ายเป็นคำไวยากรณ์หรือไม่ และถูกถ่ายมาจากหมวดคำตัวนี้เดิมหมวดใด

6.3.3. แนวทางการศึกษาการถ่ายเป็นคำไวยากรณ์จากหมวดคำอื่นที่ไม่ใช่คำกริยาในภาษาไทย

งานวิจัยต่อไป ผู้วิจัยอาจจะศึกษาว่ากระบวนการภาษาถ่ายเป็นคำไวยากรณ์จาก หมวดคำอื่น ที่ไม่ใช่คำกริยา ว่ามีขั้นตอนกระบวนการต่างหรือเหมือนกับการถ่ายเป็นคำไวยากรณ์จากคำกริยาหรือไม่ อย่างไร เช่น การศึกษาการถ่ายเป็นคำไวยากรณ์ของคำลักษณะนามบ้างคำ เช่น ตื้ว หลัง ชิงสันนิษฐานว่าถูกถ่ายมาจากคำไหน

6.2.4. แนวทางการศึกษาการถ่ายเป็นคำไวยากรณ์ในด้านวิพัฒนาการเชิงประวัติ

ในงานวิจัยนี้ ผู้วิจัยได้ศึกษาคำ คง ควร ต้อง ให้ น่า อาจ โดยใช้ช่วงเวลาตั้งแต่ ศุภโหร์ จนถึงสมัยปัจจุบันมาศึกษา ซึ่งทำให้เห็นวิพัฒนาการภาษาถ่ายเป็นคำไวยากรณ์ได้ชัดเจน ขณะนี้ในงานวิจัยการถ่ายเป็นคำไวยากรณ์ของคำอื่น จึงอาจจะศึกษาโดยการเปรียบเทียบสมัยเช่นงานวิจัยนี้ได้ ตัวอย่างเช่น การศึกษากระบวนการที่คำกริยาถ่ายเป็นคำบุพเพในภาษาไทย ของจรัสดา อินทร์ศศิน ซึ่งได้ศึกษาเฉพาะภาษาปัจจุบันนี้ จึงน่าจะมีการนำหมวดคำบุพเพที่มามาศึกษาเชิงประวัติเพื่อวิเคราะห์ว่ามีข้อสรุป และกระบวนการ เหมือนหรือต่างจากการวิจัยดังกล่าวนี้หรือไม่

- 6.2.5. แนวทางการศึกษาขั้นตอนการกลยุทธ์เป็นคำไวยากรณ์ของคำอื่น

ในงานวิจัยนี้ ผู้วิจัยพบว่าคำ น้ำ มีขั้นตอนการกลยุทธ์เป็นคำไวยากรณ์ที่พิเศษ กว่าคำอื่นๆ อีก 5 คำ คือ มีการพัฒนาการกลยุทธ์เป็นคำไวยากรณ์ไปสู่การเป็นองค์ประกอบของคำประสม โดยทำให้คำประสมนั้นเปลี่ยนหมวดคำได้ ในงานวิจัยชิ้นต่อไปน่าจะศึกษา ว่ามีคำใดบ้างที่มีพัฒนาการของการกลยุทธ์เป็นคำไวยากรณ์ขึ้นเดียวกับ น้ำ และน่าจะศึกษา คำที่เป็นองค์ประกอบของคำประสมคำอื่น ที่มีคุณสมบัติทำให้เปลี่ยนหมวดคำเข่นกัน เช่นคำ ผู้ นัก ชาก ว่ามีการกลยุทธ์เป็นคำไวยากรณ์หรือไม่ และมีกระบวนการเช่นไร เมื่อนำร้อยต่าง กับคำ น้ำ ย่างไร

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย